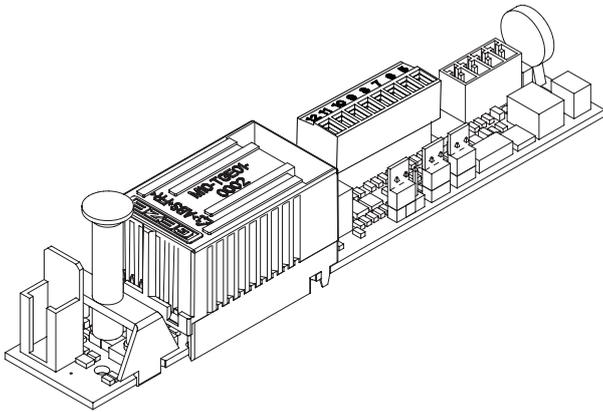


Jumper Einstellung / jumper settings



Bei aktiver Leitungsüberwachung den Handauslösetaster als Schließer (mit 43 kΩ Widerstand), bei inaktiver Leitungsüberwachung den Handauslösetaster als Öffner anschließen.

With active line monitoring connect the manual trigger switch as closer (with 43 kΩ resistor), with inactive line monitoring connect the manual trigger switch as normally closed contact.

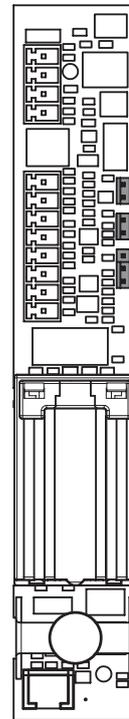


GC 151
DE Sonderschaltungen
GB Special circuits

DE Beiblatt
GB Supplement

156644-00

GEZE



- 1 ohne Handauslösetaster / without manual trigger switch
- 2 mit Handauslösetaster / with manual trigger switch
- 1 ohne Deckenmelder / without ceiling-mounted alarm
- 2 mit Deckenmelder / with ceiling-mounted alarm
- 1 ohne Leitungsüberwachung / without line monitoring
- 2 mit Leitungsüberwachung / with line monitoring
- 1 Jumper gesetzt / Jumper set
- 2 Jumper nicht gesetzt / Jumper not set

1 Sicherheitshinweise / safety instructions

Diese Installation ist nicht durch die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung abgedeckt. Es ist eine Zustimmung im Einzelfall einzuholen!

This installation is not covered by the general official building approval. Agreement must be obtained in individual cases.



Dokument FA GC 150 - Anleitung zur Montage, Inbetriebnahme, Bedienung und Wartung beachten, Mat. Nr. 141511.
Document FA GC 150 - Observe instructions for installation, commissioning, operation and maintenance, Mat. No. 141512.

2 Installation ohne Leitungsüberwachung, ohne Deckenmelder / Installation without monitoring of line, without ceiling detector

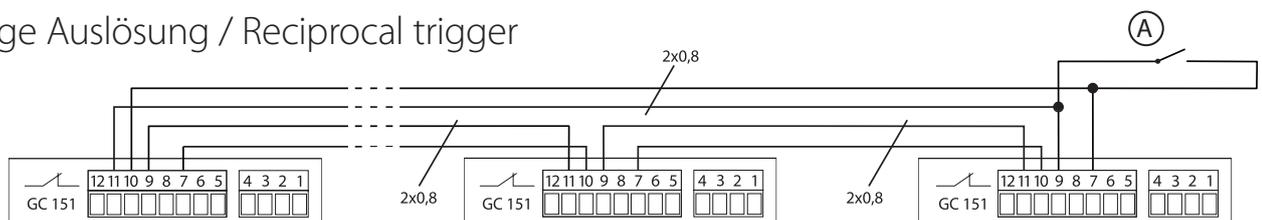
- ▶ Jumper J2 (rot) entfernen / remove jumper J2 (red)
- ▶ Jumper J3 (schwarz) auf Stellung 1-2 setzen / set jumper J3 (black) to position 1-2



Zum Schutz gegen Kurzschluss sind die Leitungen getrennt oder in Schutzrohren zu verlegen. Kabeltyp J-Y(ST)Y 2x2x0,6 oder 2x2x0,8 verwenden. Länge max. 15 m.

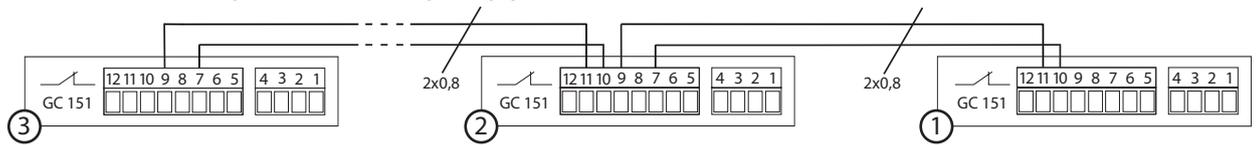
The cables must be routed separately or in protective tubing to prevent short-circuit. Use cable type J-Y(ST)Y 2x2x0.6 or 2x2x0.8. Max. length = 15 m.

2.1 Gegenseitige Auslösung / Reciprocal trigger



- A Zusätzliche Reset-Taste (Schließer) für Rückstellung. Die Taste muß solange gedrückt bleiben bis alle Geräte zurückgestellt sind (pro Gerät ca. 1 sek.) / Additional reset push button (normally open contact) for resetting. The push button must remain pressed until all the devices have been reset (approx. 1 sec. per device).

2.2 Kaskadierende Auslösung / Cascading trigger



- 1 Erster Rauchschalter / first ceiling detector (master)
- 2 Zweiter Rauchschalter / second ceiling detector
- 3 Letzter Rauchschalter / last ceiling detector

3 Installation mit Leitungsüberwachung zum Deckenmelder GC 152/153 / Installation with monitoring of line to ceiling detector GC 152/153

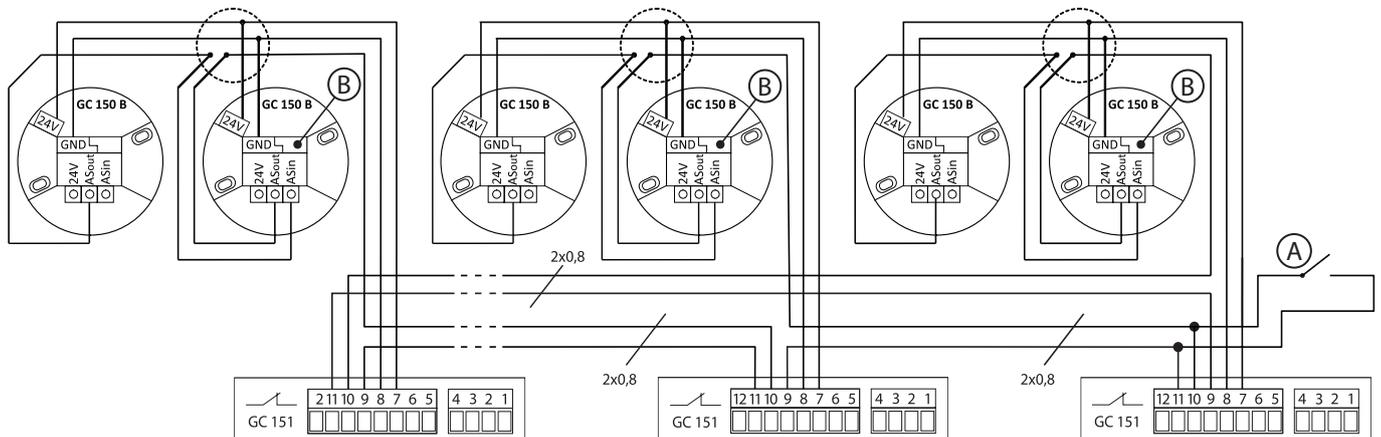


Die Widerstände im Sockel des ersten Deckenmelders (B) müssen getrennt sein. Es besteht keine Leitungsüberwachung der Verbindungen zwischen den Feststellanlagen. Zum Schutz gegen Kurzschluss sind die Leitungen getrennt oder in Schutzrohren zu verlegen. Kabeltyp J-Y(ST)Y 2x2x0,6 oder 2x2x0,8 verwenden. Länge max. 15 m.

The resistors in the base of the first ceiling-mounted alarm (B) must be disconnected. There is no line monitoring of the connections between the hold-open systems. The cables must be routed separately or in protective tubing to prevent short-circuit. Use cable type J-Y(ST)Y 2x2x0.6 or 2x2x0.8. Max. length = 15 m.

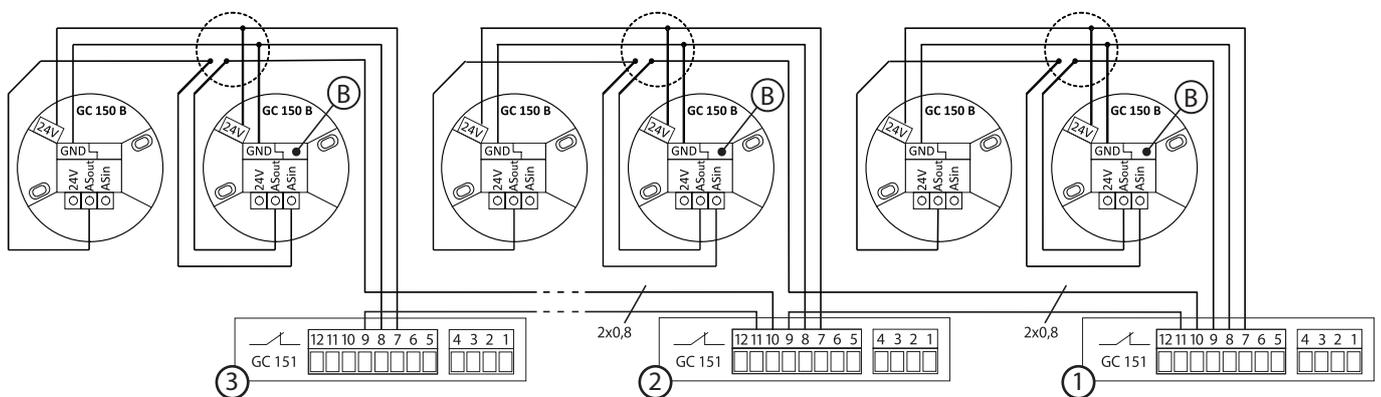
- ▶ Jumper J2 (rot) entfernen / remove jumper J2 (red)
- ▶ Jumper J3 (schwarz) auf Stellung 2-3 setzen / set jumper J3 (black) to position 2-3

3.1 Gegenseitige Auslösung / Reciprocal trigger



- A Zusätzliche Reset-Taste (Schließer) für Rückstellung. Die Taste muß solange gedrückt bleiben bis alle Geräte zurückgestellt sind (pro Gerät ca. 1 sek.) / Additional reset push button (normally open contact) for resetting. The push button must remain pressed until all the devices have been reset (approx. 1 sec. per device).

3.2 Kaskadierende Auslösung / Cascading trigger



- 1 Erster Rauchschalter / first ceiling detector (master)
- 2 Zweiter Rauchschalter / second ceiling detector
- 3 Letzter Rauchschalter / last ceiling detector